

The background of the page features a series of overlapping, curved, light gray bands that sweep from the bottom left towards the top right, creating a sense of motion and modernity. The Hisense logo is positioned in the upper left corner.

Hisense

life reimagined

NÁVOD K OBSLUZE NÁVOD NA OBSLUHU

WFBJ8012

Česky
Slovensky

The background of the page features a series of overlapping, curved, light gray bands that sweep from the bottom left towards the top right, creating a sense of motion and modernity. The Hisense logo is positioned in the upper left corner.

Hisense

life reimagined

NÁVOD K OBSLUZE

Před použitím tohoto spotřebiče si prosím důkladně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro příští použití

Česky

OBSAH

PŘED POUŽITÍM PRAČKY	4
OPATŘENÍ A OBECNÁ DOPORUČENÍ	5
POPIS PRAČKY	6
OTEVŘENÍ/ZAVŘENÍ DVÍŘEK	7
DĚTSKÝ ZÁMEK (JE-LI K DISPOZICI)	7
PŘED PRVNÍM PRANÍM.....	7
PŘÍPRAVA PRANÍ	7
PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍSADY	9
VYPUŠTĚNÍ ZBYTKOVÉ VODY(v závislosti na modelu)	11
PÉČE A ÚDRŽBA	11
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	14
CHYBA S PŘÍVODEM TEPLÉ/STUDENÉ VODY - U MODELŮ	15
S DUÁLNÍMI VSTUPY	15
POPRODEJNÍ SERVIS.....	18
PŘEPRAVA/MANIPULACE.....	18
ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ	18

POZNÁMKA

Výrobce si vyhrazuje právo na jakékoliv úpravy na výrobku, které by mohly být považovány za nezbytné nebo užitečné, bez toho, aby o tom informoval v tomto návodu k obsluze.

Děkujeme vám, že jste se rozhodli pro pračku značky Hisense.

Než začnete používat vaši novou pračku si prosím pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej pro případné použití v budoucnosti.

Ujistěte se prosím, zda je zásuvka bezpečně uzemněná a připojení vodního zdroje je spolehlivé. Výrobce nenese žádnou odpovědnost a záruku za škody na majetku nebo zranění osob nebo zvířat v důsledku nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo případnému nebezpečí.

Měli by být použity nové sady hadic, které jsou dodané s tímto spotřebičem a staré sady by se neměly opětovně používat.

Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly tyto osoby poučené ohledně bezpečného použití spotřebiče a porozuměly případným rizikům.

Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu. Děti mladší 3 let byste měli držet v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

Maximální přípustný vstupní tlak vody je 1 MPa, pro spotřebiče určené pro připojení k vodovodní přípojce. Minimální přípustný vstupní tlak vody je 0,1 MPa, což je nezbytné pro správné fungování tohoto spotřebiče.

U praček s větracími otvory ve spodní části nesmí koberec blokovat tyto otvory.

PŘED POUŽITÍM PRAČKY

1. Odstranění obalu a kontrola spotřebiče

- Po vybalení spotřebiče se ujistěte, zda není poškozený. V případě pochybností pračku nepoužívejte. Kontaktujte servis nebo vašeho místního prodejce.
- Zkontrolujte, zda jste obdrželi veškeré příslušenství a dodané součásti.
- Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrénové části apod.) uchovávejte mimo dosah dětí, neboť představují potenciální nebezpečí.

2. Odstranění přepravních šroubů

- Pračka je vybavena přepravními šrouby, které mají za úlohu zabránit jakémukoliv možnému poškození vnitřní části spotřebiče v průběhu jeho přepravy. Než začnete používat spotřebič je nezbytné odstranit tyto přepravní šrouby.
- Po jejich vyjmutí překryjte otvory 4 dodanými plastovými šrouby.

3. Instalace pračky

- Spotřebič přemístujte bez toho, abyste jej zvedali za jeho pracovní desku.
- Spotřebič umístěte na pevnou a rovnou podlahu, nejlíp do rohu místnosti.
- Ujistěte se, zda jsou všechny čtyři nožičky stabilní a zda jsou položeny na podlaže a pak zkontrolujte, zda je pračka dokonale vyrovnaná (použijte k tomu vodováhu).
- Ujistěte se, zda nejsou zakryté větrací otvory ve spodní části pračky (pokud jsou k dispozici na vašem modelu) kobercem nebo jiným materiálem.

4. Přívod vody

- Připojte hadici přívodu vody v souladu s předpisy vaší místní vodárenské společnosti.
- Přívod vody - V závislosti na modelech:
Jeden přívod - Výhradně studená voda
Dvojitý přívod - Teplá a studená voda
- Vodovodní uzávěr: 3/4" hadicová přípojka se závitem

5. Vypouštění vody

- Připojte vypouštěcí hadici k sifonu nebo ji pověste přes okraj umyvadla pomocí dodaného ohybu ve tvaru písmene „U“.
- Pokud je pračka připojena k integrovanému vypouštěcímu systému, zajistěte, aby byl tento systém vybaven otvorem, aby se zabránilo současnému napouštění a vypouštění vody (efekt přečerpání).
- Připevněte odtokovou hadici pevně, aby se zabránilo opáření v průběhu vypouštění vody ze spotřebiče.

6. Elektrické připojení

- Elektrické připojení musí provádět kvalifikovaný technik v souladu s pokyny výrobce a současnými standardními bezpečnostními předpisy.
- Údaje týkající se napětí, spotřeby elektrické energie a požadavků na ochranu, jsou uvedeny na vnitřní straně dvířek.
- Spotřebič musí být připojený k elektrické síti pomocí zásuvky s uzemněním v souladu s platnými předpisy. Pračka musí být dle zákona uzemněná. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody na majetku nebo zranění osob či zvířat v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo kabely nebo vícenásobné zásuvky. Ujistěte se, zda je kapacita zásuvky dostatečná pro napájení spotřebiče v průběhu zahřívání.
- Před jakoukoliv údržbou pračky ji odpojte od elektrické sítě.
- Po uskutečnění instalace zpřístupněte zástrčku napájení, jelikož odpojení od elektrické sítě musí být za všech okolností zajištěné dvojpólovým spínačem.
- Nepoužívejte tuto pračku, došlo-li k její poškození v průběhu přepravy. Kontaktujte servisní středisko.
- Výměnu přívodního kabelu smí provádět výlučně servisní středisko.
- Tento spotřebič se smí používat pouze v domácnosti k předepsanému účelu.

Minimální rozměry spotřebiče:

Šířka: 615 mm

Výška: 855 mm

Hloubka: viz tabulku programů

OPATŘENÍ A OBECNÁ DOPORUČENÍ

1. Obaly

- Obalový materiál je zcela recyklovatelný a je označen symbolem recyklace . Při likvidaci obalového materiálu se držte místních předpisů.

2. Likvidace obalů a vyřazení starých praček

- Tato pračka je vyrobena z recyklovatelných materiálů. Musí se proto zlikvidovat v souladu s místními předpisy týkajícími se likvidace odpadu.
- Před vyřazením spotřebiče odstraňte z něj veškeré zbytky pracích prostředků, zlomte háček na dvířkách a odřízněte napájecí kabel, aby se tak stala pračka nepoužitelnou.
- Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC o odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Zajištěním dodržení této směrnice zajistíte, že tento výrobek bude správně likvidován a pomůžete tak zabránit možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, k čemu y mohlo dojít v důsledku nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku.

Symbol  na výrobku nebo v dokumentaci dodané s výrobkem uvádí, že s tímto spotřebičem se nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Musí se odevzdat na příslušném sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace se musí provést v souladu s místními environmentálními předpisy pro odstraňování odpadu. Pro podrobnější informace o likvidaci odpadu, opětovném využití a recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím vaše místní zastupitelství, vaši službu na odvoz domovního odpadu, nebo prodejnu, ve které jste tento výrobek zakoupili.

3. Umístění spotřebiče

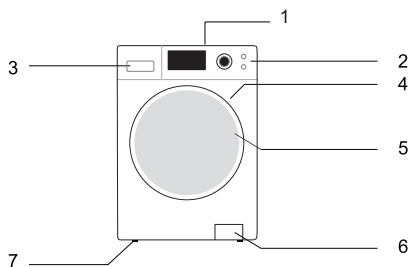
- Pračku musíte umístit pouze v uzavřených prostorách. Nedoporučujeme instalaci v koupelně nebo na místech, kde je vysoká vlhkost vzduchu.
- Neskladujte v blízkosti spotřebiče hořlavé kapaliny.

4. Bezpečnost

- Nenechávejte spotřebič připojený k elektrické síti, pokud jej nepoužíváte. Nikdy nepřipojujte ani neodpojujte napájení od elektrické sítě, pokud máte mokré ruce.
- Zavřete vodovodní ventil.
- Před čištěním a údržbou spotřebič vypněte nebo jej odpojte od elektrické sítě.
- Vnější povrch pračky čistěte pomocí vlhké utěrky. K čištění nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Nikdy neotvírejte dvířka násilím ani na ně nestoupejte.

POPIS PRAČKY

- 1 Pracovní plocha
- 2 Ovládací panel
- 3 Dávkovač pracího prostředku
- 4 Dvířka
- 5 Dětská pojistka (pokud je k dispozici, je uvnitř dvířek)
- 6 Sokl zakrývající čerpadlo
- 7 Stavitelné nožičky



Rozmístění a vzhled ovládacího panelu závisí na konkrétním modelu.

OTEVŘENÍ/ZAVŘENÍ DVÍŘEK

Dvířka lze otevřít teprve když se indikátor otevření dvířek na ovládacím panelu rozsvítí zelenou barvou. Nikdy neotvírejte dvířka násilím v průběhu provozu spotřebiče, v opačném případě můžete poškodit zámek dvířek. Pokud musíte otevřít dvířka během provozu spotřebiče, nejdříve vypněte napájení nebo pozastavte cyklus praní, pak počkejte minimálně 2 minuty, než dojde k uvolnění zámku dvířek.

Chcete-li otevřít dvířka, uchopte madlo dvířek, stiskněte vnitřní madlo a potáhněte za dvířka. Dvířka zavřete tak, že je zatlačíte bez použití nadměrné síly, až zaklapnou.

DĚTSKÝ ZÁMEK (JE-LI K DISPOZICI)

Pro ochranu spotřebitele před nesprávným použitím otočte plastovým šroubem na vnitřní straně dvířek. Použijte k tomu minci nebo podobný předmět.

- Štěrbina je ve svislé poloze: dvířka nebudou uzamčena.
- Štěrbina je ve vodorovné poloze - standardní pozice: dvířka lze opět uzamknout.



PŘED PRVNÍM PRANÍM

K odstranění jakýchkoliv zbytků vody použité v průběhu testování skutečného výrobce vám doporučujeme, abyste uskutečnili krátký prací cyklus bez prádla.

1. Otevřete vodovodní ventil.
2. Zavřete dvířka.
3. Nalijte malé množství pracího prostředku (přibližně 30 ml) do přihrádky pro hlavní praní (III) v komoře pro prací prostředek.
4. Zvolte a spusťte krátký program (viz samostatný rychlý referenční návod).

PŘÍPRAVA PRANÍ

1. Rozdělte prádlo podle ...

• Typu tkaniny/symbolů pro ošetřování

Bavlna, směsné tkaniny, tkaniny se snadnou údržbou/syntetické, vlna, položky pro ruční praní.

Cyklus praní vlny tohoto spotřebiče byl testován a schválen společností The Woolmark Company pro praní vlněných oděvů s označením „praní v pračce“ za předpokladu, že tyto oděvy jsou prané dle pokynů uvedených na štítku a pokynů vydaných výrobcem této pračky.

- **Barvy**
Barevné prádlo perte odděleně. Odděleně perte nové barevné kusy prádla.
 - **Naplnění**
Položky různých velikostí perte ve stejném rozložení, s cílem zlepšení účinnosti praní a rozložení prádla v bubnu.
 - **Citlivosti tkanin**
Malé kousky prádla (např. nylonové punčochy, opasky atd.) a prádlo s háčky (např. podprsenky) perte v textilním sáčku nebo pouzdře se zipem. Ze záclon sundejte kroužky nebo je perte v bavlněném sáčku.
- 2. Vyprázdňte kapsy**
Mince, zavírací špendlíky atd. mohou poškodit prádlo, stejně i tak buben a vaničku spotřebiče.
- 3. Uzávěry**
Zavřete zipy a zapněte knoflíky nebo háčky; volné opasky nebo stužky byste měli svázat.
- **Odstraňování skvrn**
Krev, mlíko a vejce apod. se obecně odstraňují automatickou enzymovou fází programu.
 - Chcete-li odstranit červené víno, kávu, čaj, trávu a skvrny z ovoce apod., přidejte odstraňovač skvrn do přihrádky pro hlavní praní (III) v komoře pracího prostředku.
 - Pokud je to nezbytné, na nadměrně znečištěné plochy skvrn použijte přímo odstraňovač skvrn.

Barvení

- Používejte jen ty barviva, která jsou vhodná pro pračky.
- Držte se pokynů výrobce.
- Plastové a gumové části pračky se mohou zbarvit barvivem.

Vložení prádla do pračky

1. Otevřete dvířka.
2. Do bubnu pračky vložte volně jednu položku za druhou, bez toho, abyste pračku přeplnili. Dodržujte množství náplně uvedené v rychlém referenčním návodu.
Poznámka: Přeplnění pračky bude mít za následek nedostatečné výsledky praní a pomačkání prádla.
3. Zavřete dvířka.

PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍSADY

U předem plněných praček vždy používejte vysoce účinný prací prostředek s nízkou tvorbou pěny.

Volba pracího prostředku závisí na:

- typu tkaniny (bavlna, tkaniny se snadnou údržbou/syntetické tkaniny, jemné tkaniny, vlna).
- **Poznámka:** Pro praní vlny používejte pouze specifické prací prostředky
- barvě
- teplotě praní
- stupni a typu znečištění

Poznámky:

Jakékoliv zbytky pracího prostředku na tmavých tkaninách jsou způsobeny nerozpustnými látkami používanými v moderních bezfosfátových pracích práscích. Pokud k tomu dojde, vykartáčujte tkaninu nebo použijte tekuté prací prostředky. Používejte jen ty prací prostředky a přísady, které jsou speciálně určené pro domácí automatické pračky. Při použití prostředku pro odstraňování vodního, barviv nebo bělidel pro předpírku se ujistěte, zda jsou tyto prostředky vhodné pro použití v domácích automatických pračkách. Odstraňovače vodního kamene by mohly obsahovat prvky, které by mohly poškodit vaši pračku. Nepoužívejte žádná rozpouštědla (např. terpentýn, benzín). Neperte v pračce tkaniny, které byly ošetřeny rozpouštědly nebo hořlavými kapalinami.

Dávkování

Postupujte dle doporučení pro dávkování uvedených na obalu pracího prostředku. Záviset to bude na:

- stupni a typu znečištění
 - množství praní
 - podstupujte dle pokynů výrobce pracího prostředku pro plné naplnění;
 - poloviční náplň: 3/4 množství použitého pro kompletní naplnění;
 - minimální naplnění (přibližně 1 kg): 1/2 množství použitého pro kompletní naplnění;
 - tvrdosti vody ve vaší oblasti (informace žádejte od vaší vodárenské společnosti).
- Měkká voda si vyžaduje méně pracího prostředku, jak je tomu v případě tvrdé vody.

Poznámky:

Příliš mnoho pracího prostředku může vést k nadměrné tvorbě pěny, což snižuje účinnost praní. Pokud pračka zjistí příliš hodně pěny, může zablokovat odstředování. Nedostatečné množství pracího prostředku může mít za následek šednutí prádla a také tvorbu vápenatého povlaku ve vyhřívacím systému, bubnu a hadicích.

Kam umístit prací prostředek a přísady

Komora pracího prostředku má tři přihrádky (obr. „A“)

Přihrádka pro předpírku

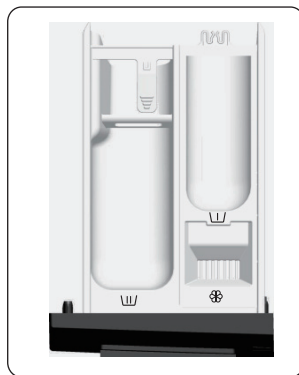
- Prostředek pro předpírku/namáčení

Přihrádka pro hlavní praní

- Prací prostředek pro hlavní praní
- Odstraňovač skvrn
- Změkčovač vody (třída tvrdosti vody 4)

Přihrádka pro aviváž

- Aviváž
 - Tekutý škrob
- Přísady nalijte maximálně po značku „MAX“.



A

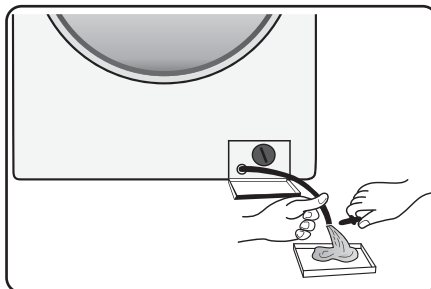
Poznámky:

- Držte prací prostředky a přísady na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí.
- Tekuté prací prostředky lze použít u programů s předpírkou. Avšak, v takovém případě musí být pro hlavní praní použitý práškový prací prostředek.
- Nepoužívejte tekuté prací prostředky při aktivaci funkce „Start Delay (Odloženého startu)“ (pokud je k dispozici ve vaší pračce).
- Aby nedošlo k potížím s rozdělováním při použití vysoce koncentrovaných práškových a tekutých pracích prostředků, použijte speciální kuličku nebo sáček s pracím prostředkem, které je dodané s pracím prostředkem a umístěte jí přímo do bubnu.
- Při použití prostředků k odstraňování vodního kamene, bělidel nebo barviv se ujistěte, zda jsou tyto prostředky vhodné pro pračky. Prostředky k odstraňování vodního kamene by mohly obsahovat prvky, které mohou poškodit části vaší pračky.
- V pračce nepoužívejte žádné rozpouštědla (např. terpentýn, benzín).
- Pokud používáte práškový škrob, postupujte následujícím způsobem:
 1. Prádlo perte s použitím požadovaného pracího programu.
 2. Připravte si škrobový roztok dle pokynů výrobce škrobu.
 3. Zvolte program „Rinse and Spin (Máchání a odstředování)“, snižte rychlost otáček na 800 ot./min. a spusťte program.
 4. Vytáhněte zásobník pracího prostředku, dokud neuvidíte přibližně 3 cm z přihrádky pro hlavní praní .
 5. Nalijte roztok škrobu do přihrádky pro hlavní praní , zatímco voda bude proudit do zásobníku pracího prostředku.
 6. Pokud po skončení programu zůstanou v zásobníku pracího prostředku zbytky škrobu, vyčistěte přihrádku pro hlavní praní.

VYPUŠTĚNÍ ZBYTKOVÉ VODY(v závislosti na modelu)

Před vypuštěním zbytkové vody spotřebič vypněte a odpojte jej od elektrické zásuvky. Sejměte spodní kryt. Umístěte pod něj nádobu.

1. Vytáhněte nouzovou vypouštěcí hadici ze spotřebiče.
2. Vložte konec nouzové vypouštěcí hadice do nádoby.
3. Otočte uzávěr nouzové vypouštěcí hadice a po uvolnění jej odložte.
4. Nechte vodu přirozeně vytéct.
5. Vraťte na místo uzávěr nouzové vypouštěcí hadice.
6. Nalijte 1 litr vody do zásobníku pracího prostředku ke kontrole nouzové vypouštěcí hadice. Zkontrolujte, zda se nevyskytlí případné úniky vody v připojení uzávěru hadice.
7. Vraťte uzávěr nouzové vypouštěcí hadice zpět na své místo.



PÉČE A ÚDRŽBA

Vnější povrch a ovládací panel spotřebiče

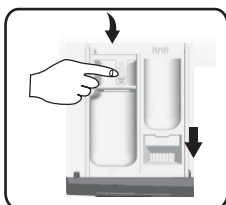
- Lze utřít pomocí jemné, vlhké utěrky.
- Také můžete použít malé množství neutrálního mycího prostředku (ne abrazivního).
- Utřete dosucha pomocí jemné utěrky.

Těsnění dvířek

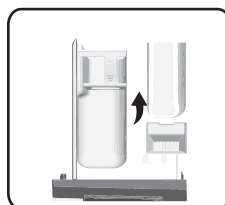
- V případě potřeby vyčistěte pomocí vlhké utěrky.
- Pravidelně kontrolujte stav těsnění dvířek.

Dávkovač pracího prostředku

1. Stiskněte uvolňovací pojistku v přihrádce pro hlavní praní dolů a vyjměte zásobník (obr. „B“).
2. Vyndejte sifón z přihrádky pro aviváž (obr. „C“).
3. Umyjte všechny díly pod tekoucí vodou.
4. Vraťte sifón do zásobníku pracího prostředku a vraťte zásobník zpět na své místo.



B



C

Filtr

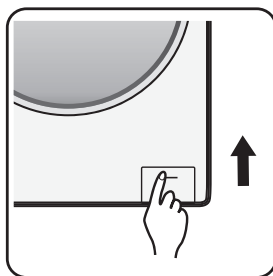
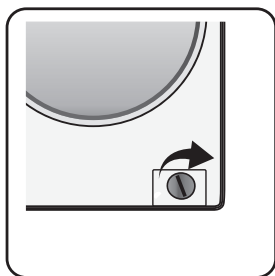
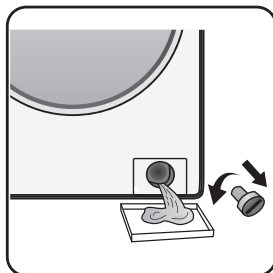
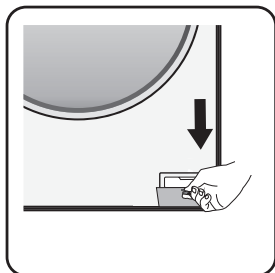
Doporučujeme vám pravidelně kontrolovat filtr a čistit nejméně dva nebo třikrát ročně.

Především:

- Pokud spotřebič neodčerpává vodu správně nebo nedokáže-li provést odstředování.
- Pokud je čerpadlo zablokované cizím předmětem (např. knoflíky, mince nebo zavírací špendlíky).

DŮLEŽITÉ: Než se začne vypouštět z pračky voda, zkontrolujte, zda vychladla.

1. Zastavte spotřebič a odpojte je od napájení.
2. Zasuňte vhodný nástroj, jako je plochý šroubovák, do malého otvoru spodního krytu, zatlačte silněji na spodní kryt směrem dolů a otevřete jej.
3. Položte plochou nádobu pod kryt filtru a pak vypusťte vodu prostřednictvím nouzové vypouštěcí hadice (viz [vypouštění zbytkové vody] pro konkrétní způsoby obsluhy). Následně uvolněte filtr proti směru hodinových ručiček a zcela odšroubujte a vyjměte filtr.
4. Vyčistěte filtr a komoru filtru.
5. Zkontrolujte, zda se rotor čerpadla volně otáčí.
6. Opětovně vložte filtr na své místo a zašroubujte jej ve směru hodinových ručiček, dokud to jde.
7. Nainstalujte spodní kryt.



Hadice přívodu vody

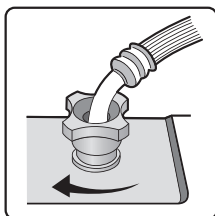
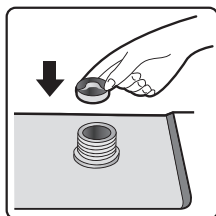
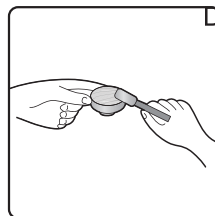
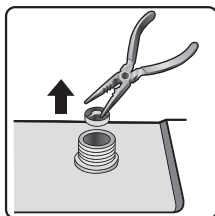
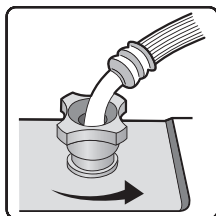
Pravidelně kontrolujte přívodní hadici ohledně zlomů a prasklin a v případě potřeby ji vyměňte za novou stejného typu (k dispozici v servisním středisku nebo specializované prodejně).

Síťový filtr pro připojení vody

Zkontrolujte a pravidelně vyčistěte.

Pro pračky s přívodní hadicí, dle zobrazení na obrázku „D“.

1. Zavřete vodovodní ventil a uvolněte přívodní hadici z vodovodního ventilu.
2. Vyčistěte vnitřní síťový filtr a našroubujte přívodní hadici zpět na vodovodní ventil.
3. Nyní odšroubujte přívodní hadici ze zadní strany pračky.
4. Vytáhněte síťový filtr z přívodu k pračce pomocí univerzálních kleští a vyčistěte jej.
5. Namontujte síťový filtr a našroubujte přívodní hadici na své místo.
6. Otevřete vodovodní ventil a ujistěte se, zda jsou připojení vodotěsná.



ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

V závislosti na modelu je vaše pračka vybavená různými automatickými bezpečnostními funkcemi. To vám umožňuje včas zjistit závady a bezpečnostní systém potom může odpovídajícím způsobem reagovat. Tyto závady jsou často tak nepatrné, že je lze odstranit v průběhu několika minut.

Pračka se nepustila, nesvítí žádné indikátory.

Zkontrolujte, zda:

- je zástrčka napájecího kabelu zasunutá do zásuvky a je zapnuté napájení.
- elektrická zásuvka funguje správně (k přezkoušení použijte stolní lampu nebo podobné zařízení).

Pračka se nepustila... a bliká indikátor „Start/Pause (Start/Pozastavit)“.

Zkontrolujte, zda:

- jsou dvířka správně zavřená (dětský zámek);
- bylo stisknuté tlačítko „Start/Pause (Start/Pozastavit)“;
- nesvítí indikace „Zavření vodovodního ventilu“. Otevřete vodovodní ventil a stiskněte tlačítko „Start/Pause (Start/Pozastavit)“.

Spotřebič se zastavil v průběhu programu (mění se v závislosti na modelu)

Zkontrolujte, zda:

- se nerozsvítil indikátor „Rinse Hold (Zastavení máchání)“; zrušte tuto možnost stisknutím tlačítka „Start/Pause (Start/Pozastavit)“ nebo volbou a spuštěním programu „Drain (Vypouštění)“;
- nebyl zvolen jiný program a neblíká indikátor „Start/Pause (Start/Pozastavit)“. Opět zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko „Start/Pause (Start/Pozastavit)“.
- nebyla otevřená dvířka a neblíká indikátor „Start/Pause (Start/Pozastavit)“. Zavřete dvířka a opět stiskněte tlačítko „Start/Pause (Start/Pozastavit)“.
- Zkontrolujte, zda není uvnitř příliš mnoho pěny, spotřebič přejde k běžnému postupu odstraňování pěny. Spotřebič se opět spustí automaticky po určité době.
- nebyl aktivován bezpečnostní systém pračky (viz „Tabulku popisu chyb“).

Na konci praní zůstaly zbytky pracího prostředku a přísad v prostoru pro prací prostředek.

Zkontrolujte, zda:

- je krycí mřížka přihrádky pro aviváž a přepážka přihrádky pro hlavní praní správně nainstalovaná v dávkovači pracího prostředku a zda jsou všechny části čisté (viz část „Péče a údržba“);
- vteklo dostatečné množství vody. Mohou být blokovány sítkové filtry přívodu vody (viz část „Péče a údržba“);
- poloha přepážky v přihrádce pro hlavní praní přizpůsobená použití práškového nebo tekutého pracího prostředku (viz část „Prací prostředky a přísady“).

Pračka během odstředování vibruje.

Zkontrolujte, zda:

- je pračka vyrovnaná a umístěná pevně na všech čtyřech nožičkách;
- demontovali jste přepravní šrouby. Před použitím pračky je důležité, abyste odstranili přepravní šrouby.

Konečný výsledek odstředování není dostatečný.

Pračka má systém pro odhalení nerovnováhy a systém na korekci. Pokud jsou vloženy jednotlivé těžké kusy (např. župany), tento systém může za účelem ochrany pračky automaticky snížit rychlost otáček odstředování nebo dokonce zcela přerušit odstraňování, pokud zjistí příliš velkou nerovnováhu i po několika startech odstředování.

- Pokud je prádlo na konci cyklu stále příliš vlhké, vyndejte některé kusy prádla a opakujte cyklus odstředování.
- Nadměrná tvorba pěny může zabránit odstředování. Použijte správné množství pracího prostředku.
- Zkontrolujte, zda není volič rychlosti otáček odstředování nastavený na „0“.

Pokud má vaše pračka zobrazení času: původně zobrazený čas programu se prodlouží/ zkrátí o určitou dobu:

Je to normální, přičemž kapacita pračky se přizpůsobuje faktorům, které mohou mít vliv na dobu pracího programu, např.:

- při nadměrné tvorbě pěny;
- při nerovnoměrném naplnění v důsledku těžkých kusů prádla;
- při prodloužení času ohřevu v důsledku snížení teploty přiváděné vody;

Vzhledem na vlivy, jako jsou tyto, je zbývající doba v průběhu programu propočítán a v případě potřeby se aktualizuje. Kromě toho, v průběhu fáze plnění pračka určuje zatížení a je-li to nutné, upravuje dle toho počáteční čas programu. V průběhu těchto aktualizací dob se na časovém displeji zobrazí animace.

CHYBA S PŘÍVODEM TEPLÉ/STUDENÉ VODY - U MODELŮ S DUÁLNÍMI VSTUPY

Chcete-li připojit přívod teplé studené vody (obr. 1):

1. Připevněte přívodní hadici s červeným označením k vodovodnímu ventilu teplé vody a k přívodnímu ventilu s červeným filtrem na zadní straně spotřebiče.
2. Připevněte druhou přívodní hadici k ventilu studené vody a k přívodnímu ventilu s modrým filtrem na zadní straně spotřebiče.

Ujistěte se, zda:

- a) Jsou připojení pevně zajištěné
- b) Nejsou obrácené jejich pozice (například: studená voda k přívodnímu ventilu teplé vody a obráceně).

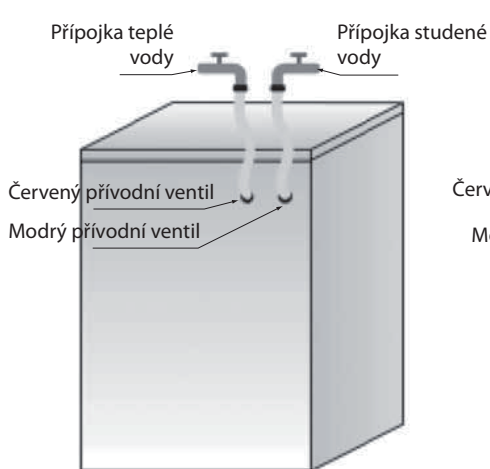
Pokud chcete připojit pouze přívod studené vody, postupujte dle níže uvedených pokynů (obr. 2):

1. Budete potřebovat spojku ve tvaru písmene Y. Lze ji zakoupit v místní prodejně s montážním materiálem nebo od vodárenského instalatéra.
2. Připevněte spojku ve tvaru písmene Y k uzávěru studené vody.
3. Pomocí dodaných hadic připojte dva přívodní ventily, které se nacházejí na zadní straně spotřebiče, ke spojce ve tvaru písmene Y.

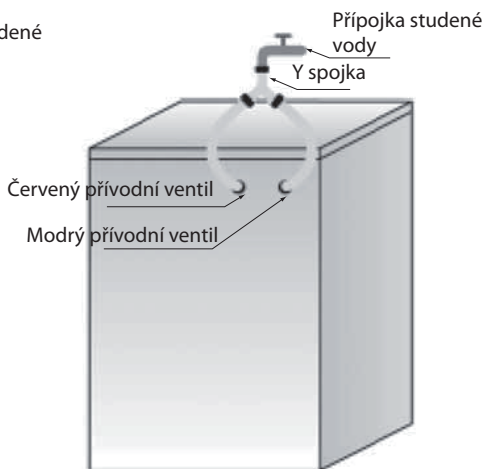
Ujistěte se, zda:

Jsou všechny přípojky pevně zajištěné.

Nedovolte dětem používat, lézt na spotřebič, být v blízkosti nebo uvnitř vaší pračky. Pamatujte na to, že v průběhu cyklu praní se může zvýšit povrchová teplota dvířek. Pokud se spotřebič používá v blízkosti dětí, je nutné zajistit dohled nad dětmi.



obr. 1



obr. 2

Seznam chybových kódů

Zobrazeno na displeji	Popis chyby
„F01“	Závada přítoku vody
„F03“	Závada vypouštění vody
„F04“, „F05“, „F06“, „F07“, „F23“ a „F24“	Závada elektronického modulu, přetečení nebo příliš mnoho pěny.
„F13“	Závada zámku dvířek
„UNB“	Nevyvážení

a. Na displeji se zobrazilo „F01“

Spotřebič není naplněný vodou nebo je naplněný nedostatečným množstvím vody. Zkontrolujte, zda:

- Je ventil zcela otevřený a má dostatečný tlak vody.
- není zauzlený přívod vody.
- Není zablokovaná filtrační síťka přívodu vody (viz část týkající se údržby a opravy).
- Nezamrzlo vodovodní potrubí.

Po odstranění chyby stiskněte tlačítko „Start/Pause (Start/Pozastavit)“.

Pokud se problém opět objevil, obraťte se prosím na servis (viz část Servis.).

b. Na displeji se zobrazilo „F03“

Pračka není vyprázdněná. Pračka zastaví spuštěný program. Spotřebič vypněte a odpojte napájení. Zkontrolujte, zda:

- Není zauzlené odtokové potrubí.
- Není zablokovaný filtr v odtokovém potrubí (viz část týkající se čištění filtru odtokového čerpadla)

DŮLEŽITÉ: před vypouštěním ze spotřebiče se ujistěte, zda se voda ochladila.

- Nezamrzla odtoková hadice.

Spotřebič opět připojte k napájení.

Zvolte a spusťte program „Drain (Vypouštění)“ nebo stiskněte tlačítko „Reset (Resetovat)“ na minimálně 3 sekundy a opět spusťte požadovaný program.

Pokud se problém opět objevil, obraťte se prosím na servis (viz část „Servis“).

C. Chybový kód

Pračka se zastaví v průběhu programu. Na displeji se zobrazí chybový kód „F24“, chybové kódy od „F04“ po „F07“, „F13“, „F23“ nebo „UNB“.

Pokud se zobrazí chybový kód „F24“

Hladina vody dosáhla úroveň přetečení.

Problém odstraňte stisknutím tlačítka „Start/Pause (Start/Pozastavit)“ a napusťte vodu.

Zvolte a spusťte požadovaný program. Pokud se problém opět objeví, odpojte napájení a obraťte se na servis.

Pokud se zobrazí chybový kód „F04“ až „F07“, „F23“

Selhal elektronický modul.

Stisknutím tlačítka napájení na 3 sekundy spotřebič vypnete.

Po odstranění problému stiskněte tlačítko „Start/Pause (Start/Pozastavit)“. Pokud se problém znovu objeví, odpojte napájení a obraťte se na servis.

Pokud se zobrazí chybový kód „F13“

Zámek dvířek nefunguje správně. Spustte program na 20 sekund a odemkněte dvířka pračky (PTC) k zajištění, zda jsou dvířka zajištěná.

Opět je otevřete nebo zavřete.

Po odstranění problému stiskněte tlačítko „Start/Pause (Start/Pozastavit)“. Pokud se problém znovu objeví, odpojte napájení a obraťte se na servis.

Pokud se zobrazí chybový kód „UNB“

Problém s nevyvážením spotřebiče.

Stisknutím tlačítka napájení na 3 sekundy spotřebič vypnete. Otevřete dvířka a uspořádejte prádlo a následně otočte volič programu na režim jednoho odstředování. Odstředte prádlo k jejímu opětovnému vysušení.

Pokud se problém opět objeví, odpojte napájení a obraťte se na servis.

POPRODEJNÍ SERVIS**Dříve než budete kontaktovat servis:**

- 1 Zkuste odstranit závadu svépomocně (viz část „Odstranění možných problémů“).
- 2 Restartujte program pro kontrolu, zda se problém nevyřešil sám.
- 3 Pokud pračka i přesto nefunguje správně, zavolejte servis.

PŘEPRAVA/MANIPULACE**Nikdy nezvedejte spotřebič za pracovní plochu v průběhu přepravy.**

- 1 Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu.
- 2 Zavřete vodovodní ventil.
- 3 Odpojte přívodní a vypouštěcí hadici.
- 4 Odstraňte veškerou vodu z hadic a ze spotřebiče (viz část „Vyjmutí filtru“, „Odstranění zbytkové vody“).
- 5 Namontujte přepravní šrouby (povinné).
- 6 Spotřebič váží více než 55 kg, proto jsou při přemísťování potřebné dvě osoby.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ**Používejte výhradně zásuvku s uzemněným připojením.**

- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani vícenásobné zásuvky.
- Elektrické napájení musí být přiměřené jmenovitému proudu 10 A spotřebiče.
- Elektrická připojení musí být provedena v souladu s místními předpisy.
- Elektrický napájecí kabel musí vyměnit výhradně licencovaný elektrikář.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

The Hisense logo is displayed in a bold, white, sans-serif font. The background of the entire page features a series of overlapping, curved, wavy bands in various shades of gray, creating a sense of motion and depth.

Hisense

life reimagined

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred používaním tohto spotrebiča, si prosím dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a odložte ho pre jeho budúce využitie

Slovensky

OBSAH

PRED POUŽITÍM PRÁČKY	4
OPATRENIA A VŠEOBECNÉ ODPORÚČANIA.....	5
POPIS PRÁČKY	6
OTVORENIE/ZATVORENIE DVIEROK.....	7
DETSKÁ POISTKA (AK JE K DISPOZÍCII)	7
PRED PRVÝM PRANÍM.....	7
PRÍPRAVA PRANIA	7
PRACIE PROSTRIEDKY A PRÍSADY	9
VYPUSTENIE ZVYŠKOVEJ VODY	11
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA	11
ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	14
POPREDAJNÝ SERVIS.....	18
PREPRAVA/MANIPULÁCIA	18
ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE.....	18

POZNÁMKA

Výrobca si vyhradzuje právo na akékoľvek úpravy na výrobku, ktoré by mohli byť považované za nevyhnutné alebo užitočné, bez toho, aby o tom informoval v tomto návode na obsluhu.

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli pre práčku značky Hisense. Skôr ako začnete používať vašu novú práčku, si prosím pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho, pre jeho použitie v budúcnosti.

Uistite sa prosím, či je zásuvka bezpečne uzemnená a pripojenie vodného zdroja je spoľahlivé. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť a záruku za škody na majetku alebo za poranenia osôb, alebo zvierat v dôsledku nedodržania pokynov uvedených v tomto návode.

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu.

Mali by byť použité nové sady hadíc, ktoré sú dodávané s týmto spotrebičom a staré sady hadíc by nemali byť opätovne použité. Tento spotrebič môže byť používaný deťmi staršími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli tieto osoby poučené ohľadom bezpečného používania spotrebiča a pochopili s tým spojené riziká. Deti sa nesmú hrať s týmto spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti mladšie ako 3 roky, by mali byť udržiavané v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

Maximálny prípustný vstupný tlak vody je 1 MPa, pre spotrebiče určené na pripojenie k vodovodnej prípojke. Minimálny prípustný vstupný tlak vody je 0,1 MPa, čo je nevyhnutné pre správne fungovanie tohto spotrebiča.

Pri práčkach s vetracími otvormi v spodnej časti spotrebiča, nesmie koberec blokovat tieto otvory.

PRED POUŽITÍM PRÁČKY

1. Odstránenie obalu a kontrola spotrebiča

- Po vybalení spotrebiča sa uistite, či nie je práčka poškodená. V prípade nejakých pochybností, nepoužívajte práčku. Kontaktujte popredajný servis alebo vášho miestneho predajcu.
- Skontrolujte, či máte všetko príslušenstvo a dodávané časti.
- Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrénové časti, atď.) uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

2. Odstránenie prepravných skrutiek

- Práčka je vybavená prepravnými skrutkami, ktoré majú za úlohu zabrániť akémukoľvek možnému poškodeniu vnútornej časti spotrebiča v priebehu jeho prepravy. Pred začatím používania spotrebiča je nevyhnutné, aby ste tieto prepravné skrutky odstránili.
- Po ich vybratí, zakryte otvory 4 dodávanými plastovými krytkami.

3. Inštalácia práčky

- Spotrebič premiestňujte bez toho, aby ste ho dvíhali za jeho pracovnú dosku.
- Spotrebič umiestnite na pevnú a rovnú podlahu, najlepšie do rohu miestnosti.
- Uistite sa, či sú všetky štyri nožičky stabilné a či sú položené na podlahe a potom skontrolujte, či je práčka dokonale vyrovnaná (použite na to vodováhu).
- Uistite sa, či vetracie otvory v spodnej časti práčky (ak sú k dispozícii na vašom modeli) nie sú zakryté kobercom alebo iným materiálom.

4. Prívod vody

- Pripojte hadicu prívodu vody v súlade s predpismi vašej miestnej vodárenskej spoločnosti.
- Prívod vody - V závislosti na modeloch:
Jeden prívod - Výhradne studená voda
Dvojité prívod - Teplá a studená voda
- Vodovodný uzáver: 3/4" hadicová prípojka so závitom

5. Vypúšťanie vody

- Pripojte vypúšťaciu hadicu k sifónu alebo ju zaveste cez okraj umývadla, pomocou dodávaného ohybu v tvare písmena „U“.
- Ak je práčka pripojená k integrovanému vypúšťaciemu systému, zaistite aby bol tento systém vybavený otvorom, aby sa predišlo súčasnemu naplňaniu a vypúšťaniu vody (efekt prečerpania).
- Pripevnite odtokovú hadicu pevne, aby sa zabránilo obareniu v priebehu vypúšťania vody so spotrebiča.

6. Elektrické pripojenie

- Elektrické pripojenia musia byť vykonané kvalifikovaným technikom v súlade s pokynmi výrobcu a súčasnými štandardnými bezpečnostnými predpismi.
- Údaje týkajúce sa napätia, spotreby elektrickej energie a požiadaviek na ochranu, sú uvedené na vnútornej strane dvierok.
- Spotrebič musí byť pripojený k elektrickej sieti pomocou zásuvky s uzemnením, v súlade s platnými predpismi. Práčka musí byť podľa zákona uzemnená. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody na majetku alebo poranenia osôb, či zvierat, v dôsledku nedodržania vyššie uvedených pokynov.
- Nepoužívajte predlžovacie káble alebo viacnásobné zásuvky. Uistite sa, či je kapacita zásuvky dostatočná, aby dokázala poháňať váš spotrebič v priebehu zohrievania.
- Pred akoukoľvek údržbou práčky, ju odpojte od elektrickej siete.
- Po vykonaní inštalácie, sprístupnite zástrčku napájania, alebo odpojenie od elektrickej siete musí byť za všetkých okolností zaistené dvojpólovým spínačom.
- Nepoužívajte túto práčku vtedy, ak došlo k jej poškodeniu v priebehu prepravy. Kontaktujte servisné stredisko.
- Výmenu napájacieho kábla môže uskutočniť výhradne servisné stredisko.
- Tento spotrebič musí byť používaný len v domácnosti, na predpísané účely.

Minimálne rozmery spotrebiča:

Šírka: 615 mm

Výška: 855 mm

Hĺbka: pozrite si tabuľku programov

OPATRENIA A VŠEOBECNÉ ODPORÚČANIA

1. Obaly

- Obalový materiál je úplne recyklovateľný a je označený symbolom recyklácie . Riadte sa miestnymi predpismi pri likvidácii obalového materiálu.

2. Likvidácia obalov a vyradenie starých práčok

- Táto práčka je vyrobená z recyklovateľných materiálov. Musí byť preto zlikvidovaná v súlade s miestnymi predpismi týkajúcimi sa likvidácie odpadu.
- Pred vyradením spotrebiča, odstráňte z neho všetky zvyšky pracích prostriedkov, zlomte háčik na dvierkach a odrežte napájací kábel, aby sa tak stala práčka nepoužiteľnou.
- Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC o odpade elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zabezpečením dodržania tejto smernice zaistíte, že tento výrobok bude správne likvidovaný a pomôžete tak zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej manipulácie pri likvidácii tohto výrobku.

Symbol  na výrobku, alebo v dokumentácii dodávanej s výrobkom udáva, že s týmto spotrebičom nesmie byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. Namiesto toho, by mal byť odovzdaný na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu recycling elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi pre odstraňovanie odpadu. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii odpadu, opätovnom využívaní a recyklácii tohto výrobku, kontaktujte prosím vaše miestne zastupiteľstvo, vašu službu na odvoz domového odpadu, alebo predajňu, v ktorej ste tento výrobok zakúpili.

3. Umiestnenie spotrebiča

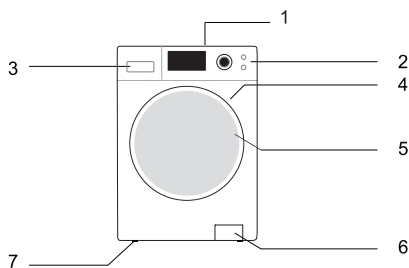
- Práčka musí byť umiestnená len v uzavretých priestoroch. Neodporúča sa inštalácia v kúpeľni alebo na miestach, kde je vysoká vlhkosť vzduchu.
- Neskladujte v blízkosti spotrebiča horľavé kvapaliny.

4. Bezpečnosť

- Nenechávajte spotrebič pripojený k elektrickej sieti, pokiaľ ho nepoužívate. Nikdy nepripájajte ani neodpájajte napájanie od elektrickej siete, ak máte mokré ruky.
- Zatvorte vodovodný uzáver.
- Pred vykonaním akéhokolvek čistenia a údržby, vypnite spotrebič, alebo ho odpojte od elektrickej siete.
- Vonkajší povrch práčky čistite pomocou vlhkej tkaniny. Nepoužívajte na čistenie žiadne abrazívne čistiace prostriedky.
- Nikdy neotvárajte dvierka nasilu, ani na ne nestúpajte.

POPIS PRÁČKY

- 1 Pracovná plocha
- 2 Ovládací panel
- 3 Dávkovač pracieho prostriedku
- 4 Dvierka
- 5 Detská poistka (ak je k dispozícii, je vo vnútri dvierok)
- 6 Podstavec zakrývajúci čerpadlo
- 7 Nastaviteľné nožičky



Rozmiestnenie a vzhľad ovládacieho panelu závisí na konkrétnom modeli.

OTVORENIE/ZATVORENIE DVIEROK

Dvierka je možné otvoriť len vtedy, ak sa indikátor otvorenia dvierok na ovládacom paneli rozsvieti zelenou farbou. Nikdy neotvárajte dvierka násilu v priebehu prevádzky spotrebiča, v opačnom prípade môžete poškodiť zámok dvierok. Ak musíte otvoriť dvierka v priebehu prevádzky spotrebiča, najskôr vypnite napájanie, alebo pozastavte cyklus prania, potom počkajte minimálne 2 minúty, kým dôjde k uvoľneniu zámku dvierok.

Ak chcete otvoriť dvierka, uchopte rukoväť dvierok, stlačte vnútorné držadlo a potiahnite za dvierka. Dvierka zatvoríte tak že ich zatlačíte bez použitia nadmernej sily, pokiaľ nezaklapnú.

DETSKÁ POISTKA (AK JE K DISPOZÍCII)

Na ochranu spotrebiča pred nesprávnym používaním, otočte plastovú skrutku na vnútornej strane dvierok. Ak to chcete vykonať, použite na to mincu, alebo podobné predmety.

- Štrbina je v zvislej polohe: dvierka nebudú uzamknuté.
- Štrbina je vo vodorovnej polohe - štandardná pozícia: dvierka je možné opäť uzamknúť.



PRED PRVÝM PRANÍM

Na odstránenie akýchkoľvek zvyškov vody použitej v priebehu testovania vykonaného výrobcom vám odporúčame, aby ste uskutočnili krátky prací cyklus bez bielizne.

1. Otvorte vodovodný uzáver.
2. Zatvorte dvierka.
3. Nalejte malé množstvo pracieho prostriedku (približne 30 ml) do priehradky pre hlavné pranie (III) v dávkovači pracieho prostriedku.
4. Zvoľte a spustite krátky program (pozrite si samostatný rýchly referenčný návod).

PRÍPRAVA PRANIA

1. Roztriedte bielizeň podľa ...

• Typu tkaniny/symbolov pre údržbu

Bavlna, zmiešané tkaniny, tkaniny s ľahkou údržbou/syntetické, vlna, položky pre ručné pranie.

Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol testovaný a schválený spoločnosťou The Woolmark Company pre pranie vlnených odevov s označením „pranie v práčke“ za predpokladu, že tieto odevy sú prané podľa pokynov uvedených na visačke a pokynov vydaných výrobcom tejto práčky.

- **Farby**

Farebnú a bielu bielizeň perte oddelene. Oddelene perte nové farebné kusy bielizne.

- **Naplnenia**

Položky rôznych veľkostí perte v rovnakom rozložení, s cieľom zlepšenia účinnosti prania a rozloženia bielizne v bubne.

- **Citlivosti tkanín**

Malé kusy bielizne (napr. nylonové pančuchy, opasky atď.) a bielizeň s háčikmi (napr. podprsenky) perte v textilnom vrecku alebo puzdre so zipsom. Vždy zložte zo záclon krúžky alebo záclony s krúžkami perte v bavlnenom vrecku.

2. Vyprázdňte všetky vrecká

Mince, zatváracie špendlíky atď. môžu poškodiť vašu bielizeň, rovnako ako bubon a vaničku spotrebiča.

3. Uzávery

Zatvorte zipsy a zapnite gombíky alebo háčiky; uvoľnené opasky alebo stužky by mali byť zaviazané.

- **Odstraňovanie škvŕn**

Krv, mlieko, vajcia atď. sú všeobecne odstraňované automatickou enzýmovou fázou programu.

- Ak chcete odstrániť červené víno, kávu, čaj, trávu a škvŕny z ovocia atď. pridajte odstraňovač škvŕn do priehradky pre hlavné pranie **[II]** v dávkovači pracieho prostriedku.

- Ak je to potrebné, na veľmi znečistené plochy škvŕn použite odstraňovač škvŕn priamo.

Farbenie

- Používajte len tie farbivá, ktoré sú vhodné pre práčky.
- Riadte sa pokynmi výrobcu.
- Plastové a gumové časti práčky môžu byť zafarbené farbivami.

Vloženie bielizne do práčky

1. Otvorte dvierka.
2. Vložte do bubna práčky voľne jednu položku za druhou, bez toho aby ste práčku preplnili. Dodržiavajte množstvo náplne, ktoré je uvedené v rýchlom referenčnom návode.

Poznámka: Preplnenie práčky bude mať za následok nedostatočné výsledky prania a pokrčenie bielizne.

3. Zatvorte dvierka.

PRACIE PROSTRIEDKY A PRÍSADY

V spredu plnených práčkach vždy používajte vysoko účinný prací prostriedok s nízkou tvorbou peny.

Voľba pracieho prostriedku závisí na:

- type tkaniny (bavlna, tkaniny s ľahkou údržbou/syntetické tkaniny, jemné tkaniny, vlna).
- **Poznámka:** Na pranie vlny používajte len špecifické pracie prostriedky
- farbe
- teplote prania
- stupni a type znečistenia

Poznámky:

Akékoľvek biele zvyšky pracieho prostriedku na tmavých tkaninách sú spôsobené nerozpustnými látkami používanými v moderných bezfosfátových pracích práškoch. Ak sa niečo také vyskytne, vytraste alebo vykefujte tkaninu, alebo použite tekuté pracie prostriedky. Používajte len tie pracie prostriedky a prísady, ktoré sú špeciálne určené pre domáce automatické práčky. Pri používaní prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa, farbív alebo bielidiel na predpierku sa uistite, či sú tieto prostriedky vhodné pre použitie v domácych automatických práčkach. Odstraňovače vodného kameňa by mohli obsahovať prvky, ktoré by mohli poškodiť vašu práčku. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá (napr. terpentín, benzín). Neperte v práčke tkaniny, ktoré boli ošetrené rozpúšťadlami alebo horľavými kvapalinami.

Dávkovanie

Postupujte podľa odporúčaní pre dávkovanie, uvedenými na obale pracieho prostriedku.

Závidieť to bude na:

- stupni a type znečistenia
- množstve prania
- postupujte podľa pokynov výrobcu pracieho prostriedku pre plné naplnenie;
- polovičná náplň: 3/4 množstva použitého pre úplné naplnenie;
- minimálne naplnenie (približne 1 kg): 1/2 množstva použitého pre úplné naplnenie;
- tvrdosti vody vo vašej oblasti (informácie požiadajte od vašej vodárenskej spoločnosti). Mäkká voda si vyžaduje menej pracieho prostriedku, ako je tomu v prípade tvrdej vody.

Poznámky:

Veľmi veľa pracieho prostriedku môže viesť k nadmernej tvorbe peny, čo znižuje účinnosť prania. Ak práčka zistí veľmi veľa peny, môže zablokovať odstreďovanie.

Nedostatočné množstvo pracieho prostriedku môže mať za následok zašednutie bielizne a taktiež tvorbu vápenatého povlaku vo vyhrievacom systéme, bubne a hadiciach.

Kam umiestniť prací prostriedok a prísady

Dávkovač pracieho prostriedku má tri priehradky (obr. „A“)

Priehradka pre predpierku

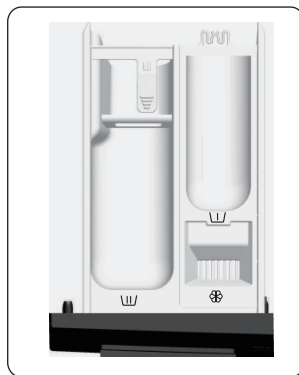
- Prostriedok pre predpierku/namáčanie

Priehradka pre hlavné pranie

- Prací prostriedok pre hlavné pranie
- Odstraňovač škvŕn
- Zmäkčovač vody (trieda tvrdosti vody 4)

Priehradka pre aviváž

- Aviváž
 - Tekutý škrob
- Prísady nalejte len po značku „MAX“.



A

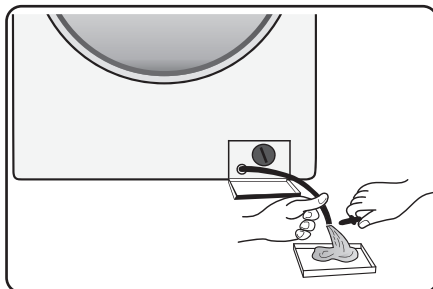
Poznámky:

- Majte pracie prostriedky a prísady odložené na bezpečnom, suchom mieste, mimo dosahu detí.
- Tekuté pracie prostriedky môžu byť použité pri programoch s predpierkou. Avšak, v tomto prípade, musí byť pre hlavné pranie použitý práškový prací prostriedok.
- Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky pri aktivácii funkcie „Start Delay (Odloženého štartu)“ (ak je k dispozícii vo vašej práčke).
- Aby nedošlo k problémom s rozdeľovaním pri používaní vysoko koncentrovaných práškových a tekutých pracích prostriedkov, použite špeciálnu guľku alebo vrečko s pracím prostriedkom, ktoré je dodávané s pracím prostriedkom a umiestnite ho priamo do bubna.
- Pri používaní prostriedkov na odstraňovanie vodného kameňa, bielidiel alebo farbív sa uistite, či sú tieto prostriedky vhodné pre práčky. Prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa by mohli obsahovať prvky, ktoré môžu poškodiť časti vašej práčky.
- V práčke nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá (napr. terpentín, benzín).
- Ak používate práškový škrob, postupujte nasledujúcim spôsobom:
 1. Bielizeň perte s použitím požadovaného pracieho programu.
 2. Pripravte si škrobový roztok podľa pokynov výrobcu škrobu.
 3. Zvoľte program „Rinse and Spin (Plákanie a odstredovanie)“, znížte rýchlosť otáčok na 1000 ot./min. a spustíte program.
 4. Vytiahnite zásobník pracieho prostriedku, pokiaľ neuvidíte približne 3 cm z priehradky pre hlavné pranie .
 5. Nalejte roztok škrobu do priehradky pre hlavné pranie , zatiaľ čo voda bude prúdiť do zásobníka pracieho prostriedku.
 6. Ak po skončení programu zostanú v zásobníka pracieho prostriedku zvyšky škrobu, vyčistite priehradku pre hlavné pranie.

VYPUSTENIE ZVÝŠKOVEJ VODY (v závislosti na modeli)

Pred vypustením zvyškovej vody, vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej zásuvky. Zložte spodný kryt. Umiestnite pod neho nádobu.

1. Vytiahnite núdzovú vypúšťaciu hadicu zo spotrebiča.
2. Vložte koniec núdzovej vypúšťacej hadice do nádoby.
3. Otočte uzáver núdzovej vypúšťacej hadice a odložte ho potom, ako sa uvoľní.
4. Nechajte vodu prirodzene vytečť.
5. Vráťte späť uzáver núdzovej vypúšťacej hadice.
6. Nalejte 1 liter vody do zásobníka pracieho prostriedku na kontrolu núdzového vypúšťacej hadice. Skontrolujte, či sa nevyskytli nejaké úniky vody v pripojení uzáveru hadice.
7. Vráťte uzáver núdzovej vypúšťacej hadice späť na svoje miesto.



STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Vonkajší povrch a ovládací panel spotrebiča

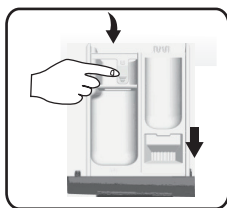
- Je možné utrieť pomocou jemnej, vlhkej tkaniny.
- Taktiež je možné použiť malé množstvo neutrálneho čistiaceho prostriedku (nie abrazívneho).
- Utrite dosucha pomocou jemnej tkaniny.

Tesnenie dvierok

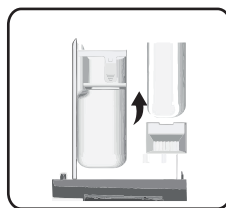
- V prípade potreby vyčistíte pomocou vlhkej tkaniny.
- Pravidelne kontrolujte stav tesnenia dvierok.

Dávkovač pracieho prostriedku

1. Stlačte uvoľňovaciu poistku v priehradke pre hlavné pranie smerom dole a vyberte zásobník (obr. „B“).
2. Vyberte sifón z priehradky pre aviváž (obr. „C“).
3. Umyte všetky časti pod tečúcou vodou.
4. Vráťte sifón do zásobníka pracieho prostriedku a vráťte zásobník späť na svoje miesto.



B



C

Filter

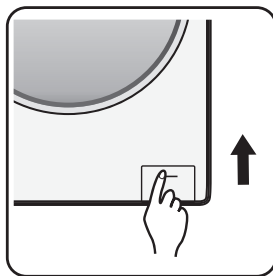
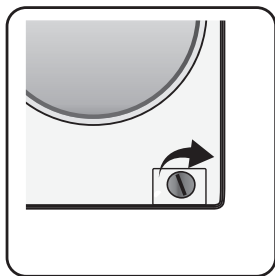
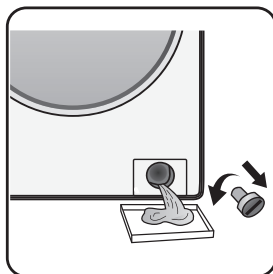
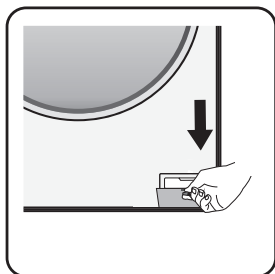
Odporúčame vám filter pravidelne kontrolovať a čistiť, najmenej dvakrát alebo trikrát za rok.

Predovšetkým:

- Ak spotrebič neodčerpáva vodu správne, alebo ak nedokáže vykonať odstredovanie.
- Ak je čerpadlo zablokované cudzím predmetom (napr. gombíky, mince alebo zatváracie špendlíky).

DÔLEŽITÉ: Skôr ako sa začne vypúšťať z práčky voda, uistite sa či sa ochladila.

1. Zastavte spotrebič a odpojte ho od napájania.
2. Zasuňte vhodný nástroj, ako je plochý skrutkovač, do malého otvoru spodného krytu, zatlačte silnejšie na spodný kryt smerom dole a otvorte ho.
3. Položte plochú nádobu pod kryt filtra a potom vypustíte vodu prostredníctvom núdzovej vypúšťacej hadice (pozrite si [vypúšťanie zvyškovej vody] pre konkrétne spôsoby obsluhy). Následne, uvoľnite filter proti smeru hodinových ručičiek a úplne odskrutkujte a vyberte filter.
4. Vyčistite filter a komoru filtra.
5. Skontrolujte, či sa rotor čerpadla voľne otáča.
6. Opätovne vložte filter na svoje miesto a zaskrutkujte ho v smere hodinových ručičiek dovtedy, pokiaľ to pôjde.
7. Nainštalujte spodný kryt.



Hadica prívodu vody

Pravidelne kontrolujte prírodnú hadicu na zlomy a praskliny a v prípade potreby ju vymeňte za novú hadicu rovnakého typu (k dispozícii v servisnom stredisku alebo v špecializovanej predajni).

Sieťový filter pre pripojenie vody

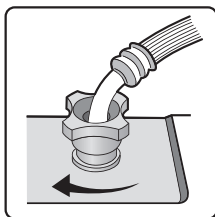
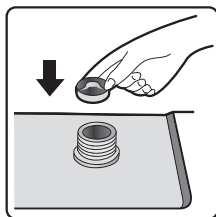
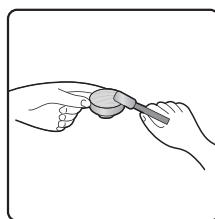
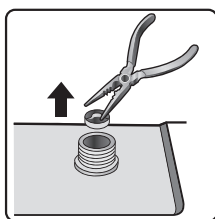
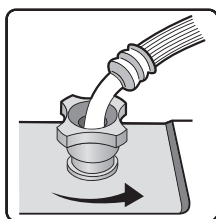
Skontrolujte a pravidelne vyčistite.

Pre práčky s prírodnou hadicou, ako je zobrazené na obrázku „D“.

1. Zatvorte vodovodný uzáver a uvoľnite prírodnú hadicu z vodovodného uzáveru.
2. Vyčistite vnútorný sieťový filter a naskrutkujte prírodnú hadicu späť na vodovodný uzáver.
3. Teraz odskrutkujte prírodnú hadicu zo zadnej strany práčky.
4. Vytiahnite sieťový filter z prívodu k práčke pomocou univerzálnych klieští a vyčistite ho.
5. Namontujte sieťový filter a naskrutkujte prírodnú hadicu na svoje miesto.
6. Otvorte vodovodný uzáver a uistite sa, či sú pripojenia úplne vodotesné.



D



ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

V závislosti na modeli, je vaša práčka vybavená rozličnými automatickými bezpečnostnými funkciami. To vám umožňuje včas zistiť poruchy a bezpečnostný systém potom môže zodpovedajúcim spôsobom reagovať. Tieto poruchy sú často tak malé, že môžu byť odstránené v priebehu niekoľkých minút.

Práčka sa nepustila, nesvietia žiadne indikátory.

Skontrolujte, či:

- je zástrčka napájacieho kábla zasunutá do zásuvky a je zapnuté napájanie.
- elektrická zásuvka funguje správne (na preskúšanie použite stolovú lampu alebo podobné zariadenie).

Práčka sa nepustila... a bliká indikátor „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“.

Skontrolujte, či:

- sú dvierka správne zatvorené (detská poistka);
- bolo stlačené tlačidlo „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“;
- nesvieti indikácia „Zatvorenia vodovodného uzáveru“. Otvorte vodovodný uzáver a stlačte tlačidlo „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“.

Spotrebič sa zastavil v priebehu programu (mení sa v závislosti na modeli)

Skontrolujte, či:

- sa nerozsvietil indikátor „Rinse Hold (Zastavenie plákania)“; zrušte túto možnosť stlačením tlačidla „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“ alebo voľbou a spustením programu „Drain (Vypúšťanie)“;
- nebol zvolený iný program a neblíkajú indikátor „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“. Opätovne zvolte požadovaný program a stlačte tlačidlo „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“.
- neboli otvorené dvierka a neblíkajú indikátor „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“. Zatvorte dvierka a opäť stlačte tlačidlo „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“.
- Skontrolujte, či nie je vo vnútri veľmi veľa peny, spotrebič prejde k bežnému postupu odstraňovania peny. Spotrebič sa opäť spustí automaticky po určitom čase.
- nebol aktivovaný bezpečnostný systém práčky (pozrite si „Tabuľku popisu chýb“).

Na konci prania zostali zvyšky pracieho prostriedku a prísad v priestore pre prací prostriedok.

Skontrolujte, či:

- je krycia mriežka priehradky pre aviváž a prepážka priehradky pre hlavné pranie správne nainštalovaná v dávkovači pracieho prostriedku a či sú všetky časti čisté (pozrite si časť „Starostlivosť a údržba“);
- vtielo dostatočné množstvo vody. Môžu byť zablokované sitkové filtre privodu vody (pozrite si časť „Starostlivosť a údržba“);
- poloha prepážky v priehradke pre hlavné pranie prispôbená použitiu práškoveho alebo tekutého pracieho prostriedku (pozrite si časť „Pracie prostriedky a prísady“).

Práčka počas odstredovania vibruje.

Skontrolujte, či:

- je práčka vyrovnaná a umiestnená pevne na všetkých štyroch nožičkách;
- boli zložené prepravné skrutky. Pred používaním práčky je dôležité, aby boli zložené prepravné skrutky.

Konečný výsledok odstredovania je nedostatočný.

Práčka má systém na odhalenie nerovnováhy a systém na korekciu. Ak sú vložené jednotlivé ťažké kusy (napr. župany), tento systém môže automaticky znížiť rýchlosť otáčok odstredovania alebo dokonca prerušiť odstraňovanie úplne, ak zistí veľmi veľkú nerovnováhu aj po niekoľkých štartoch odstredovania, za účelom ochrany práčky.

- Ak je bielizeň na konci cyklu stále veľmi vlhká, vyberte niektoré kusy bielizne a zopakujte cyklus odstredovania.
- Nadmerná tvorba peny môže zabrániť odstredovaniu. Použite správne množstvo pracieho prostriedku.
- Skontrolujte, či nie je volič rýchlosti otáčok odstredovania nastavený na „0“.

Ak má vaša práčka zobrazenie času: pôvodne zobrazený čas programu sa predĺži/skráti o určitý čas:

Je to normálne, pričom kapacita práčky sa prispôsobuje faktorom, ktoré môžu mať vplyv na čas pracieho programu, napr.:

- pri nadmernej tvorbe peny;
- pri nerovnomernom naplnení v dôsledku ťažkých kusov bielizne;
- pri predĺžení času ohrevu, v dôsledku zníženia teploty privádzanej vody;

Vzhľadom na vplyvy, ako sú tieto, je zostávajúci čas v priebehu programu prepočítaný a v prípade potreby aktualizovaný. Okrem toho, v priebehu fázy plnenia, práčka určuje zaťaženie a ak je to potrebné, upravuje podľa toho počiatočný čas programu. V priebehu takýchto aktualizáčnych časov, sa na časovom displeji zobrazí animácia.

CHYBA S PRÍVODOM TEPLEJ/STUDENEJ VODY - PRI MODELOCH S DUÁLNYMI VSTUPMI

Ak chcete pripojiť prívod teplej a studenej vody (obr. 1):

1. Pripevnite prívodnú hadicu s červeným označením k vodovodnému uzáveru teplej vody a k prívodnému ventilu s červeným filtrom na zadnej strane spotrebiča.
2. Pripevnite druhú prívodnú hadicu k uzáveru studenej vody a k prívodnému ventilu s modrým filtrom na zadnej strane spotrebiča.

Uistite sa, či:

- a) Sú pripojenia pevne zaistené
- b) Nie sú otočené ich pozície (napríklad: studená voda k prívodnému ventilu teplej vody a naopak).

Ak chcete pripojiť len prívod studenej vody, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov (obr. 2):

1. Budete potrebovať spojku v tvare písmena Y. Môžete si ju zakúpiť v miestnej predajni s montážnym materiálom alebo od vodovodného inštalatéra.
2. Pripevníte spojku v tvare písmena Y k uzáveru studenej vody.
3. Pomocou dodávaných hadíc pripojte dva prívodné ventily, ktoré sa nachádzajú na zadnej strane spotrebiča, k spojke v tvare písmena Y.

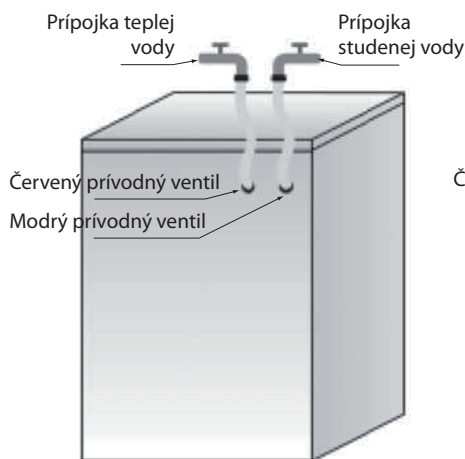
Uistite sa, či:

Sú všetky prípojky pevne zaistené.

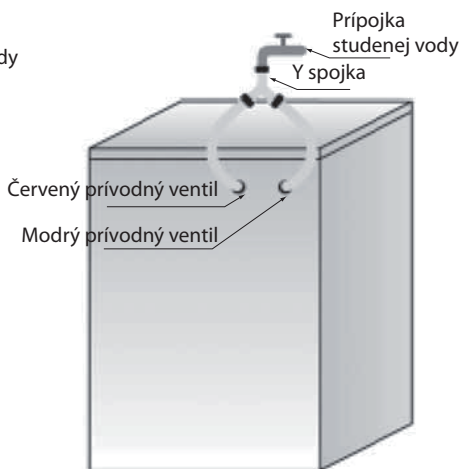
Nedovoľte deťom používať, ležať na spotrebič, byť v blízkosti alebo vo vnútri vašej práčky.

Pamätajte na to, že v priebehu cyklu prania, sa môže zvýšiť povrchová teplota dvierok.

Ak je spotrebič používaný v blízkosti detí, je potrebné zaistiť dohľad nad deťmi.



obr. 1



obr. 2

Zoznam chybových kódov

Zobrazené na displeji	Popis chyby
„F01“	Porucha prítoku vody
„F03“	Porucha s vypúšťaním vody
„F04“, „F05“, „F06“, „F07“, „F23“ a „F24“	Porucha elektronického modulu, pretečenie alebo veľmi veľa peny.
„F13“	Porucha zámku dvierok
„UNB“	Nevyváženie

a. „F01” sa zobrazilo na displeji

Spotrebič nie je naplnený vodou alebo je naplnený nedostatočným množstvom vody. Skontrolujte, či:

- Je kohútik úplne otvorený a má dostatočný tlak vody.
- Nie je zauzlený prívod vody.
- Nie je zablokované filtračná sieťka prívodu vody (pozrite si časť týkajúcu sa údržby a opravy).
- Nezamrzlo vodovodné potrubie.

Po odstránení chyby, stlačte tlačidlo „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)”.

Ak sa problém vyskytol opäť, obráťte sa prosím na popredajný servis (pozrite si časť Popredajný servis.).

b. „F03” sa zobrazilo na displeji

Práčka nie je vyprázdnená. Práčka zastaví spustený program. Vypnite spotrebič a odpojte napájanie. Skontrolujte, či:

- Nie je zauzlené odtokové potrubie.
- Nie je blokovaný filter v odtokovom potrubí (pozrite si časť týkajúcu sa čistenia filtra odtokového čerpadla)

DÔLEŽITÉ: Uistite sa, či sa voda ochladila pred vypúšťaním zo spotrebiča.

- Nezamrzla odtoková hadica.

Opäť pripojte spotrebič k napájaniu.

Zvoľte a spustite program „Drain (Vypúšťanie)” alebo stlačte tlačidlo „Reset (Resetovať)” na minimálne 3 sekundy a opäť spustite požadovaný program.

Ak sa problém vyskytol opäť, obráťte sa prosím na popredajný servis (pozrite si časť „Popredajný servis”).

C. Chybový kód

Práčka sa zastaví v priebehu programu. Na displeji sa zobrazí chybový kód „F24”, chybové kódy od „F04” po „F07”, „F13”, „F23” alebo „UNB”.

Ak sa zobrazí chybový kód „F24”

Hladina vody dosiahla úroveň pretečenia.

Problém odstráňte stlačením tlačidla „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)” a napustite vodu.

Zvoľte a spustite požadovaný program. Ak sa problém vyskytne opäť, odpojte napájanie a obráťte sa na popredajný servis.

Ak sa zobrazí chybový kód „F04” až „F07”, „F23”

Zlyhal elektronický modul.

Stlačením tlačidla napájania na 3 sekundy, vypnite spotrebič.

Po odstránení problému, stlačte tlačidlo „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)”. Ak sa problém vyskytne opäť, odpojte napájanie a obráťte sa na popredajný servis.

Ak sa zobrazí chybový kód „F13“

Zámok dvierok nefunguje správne. Spustíte program na 20 sekúnd a odomkníte dvierka práčky (PTC), na zistenie či sú dvierka zaistené.

Otvorte alebo zatvorte ich opäť.

Po odstránení problému, stlačte tlačidlo „Start/Pause (Štart/Pozastaviť)“. Ak sa problém vyskytne opäť, odpojte napájanie a obráťte sa na popredajný servis.

Ak sa zobrazí chybový kód „UNB“

Problém s nevyvážením spotrebiča.

Stlačením tlačidla napájania na 3 sekundy, vypnite spotrebič. Otvorte dvierka a usporiadajte bielizeň a následne otočte volič programu na režim jedného odstredovania. Odstredte bielizeň na jej opätovné vysušenie.

Ak sa problém vyskytne opäť, odpojte napájanie a obráťte sa na popredajný servis.

POPREDAJNÝ SERVIS

Skôr ako budete kontaktovať popredajný servis:

1. Skúste odstrániť problém sami (pozrite si časť „Odstránenie možných problémov“).
2. Reštartujte program na kontrolu, či sa problém nevyliešil sám.
3. Ak práčka aj naďalej nefunguje správne, zavolajte popredajný servis.

PREPRAVA/MANIPULÁCIA

Nikdy nedvíhajte spotrebič za pracovnú plochu v priebehu prepravy.

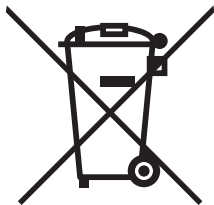
1. Vytiahnite zástrčku napájacieho kábla.
2. Zatvorte vodovodný uzáver.
3. Odpojte hadicu prírodnú a vypúšťaciu hadicu.
4. Odstráňte všetku vodu z hadíc a zo spotrebiča (pozrite si časť „Vyberanie filtra“, „Odstránenie zvyškovej vody“).
5. Namontujte prepravné skrutky (povinné).
6. Spotrebič váži viac ako 55 kg, preto sú pri jeho premiestňovaní potrebné dve osoby.

ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE

Používajte výhradne zásuvku s uzemneným pripojením.

- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- Elektrické napájanie musí byť primerané menovitému prúdu 10 A spotrebiča.
- Elektrické pripojenia musia byť vykonané v súlade s miestnymi predpismi.
- Elektrický napájací kábel musí byť vymenený výhradne licencovaným elektrikárom.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.